

Jü Carta San Pablota Bát Huëpo Jiojteri Timoteotahui

Pablo Timoteotau jiojte

¹ Inapo, Pablo, Jesucristota apóstol, Dios itom jínëumta nésahuekã pámani, entok jü Señor Jesucristotat ayukamta itom boobichähui: ² Timoteo emoune tebote, Diostat ehuäpo tua ín üusi: tülisi huéeme, yore jiokolihuame, entok jü yánti éehuame, Dios itom Áchay bétana entok Jesucristo itom Yöturi bétana huéiye, emo béchïbo.

Jume kaa lütüriata yore majtíame bétana téjhuari

³ Macedonia buiärau bíchane sim báreka emoune jìokot jiaahuak, Efeso pueblopo enchi tahua iaaka, huatem nésauta enchi máknakë béchïbo, bueituk juka Diosta nooki kaa täbuiasi am majtianakë béchïbo. ⁴ Íkãi nésautë kécham mákka: Katim ä jíkkaj bánake, juka nokta kía nokhuamta fábula ti tettehuaahuamta, entok noki kía böka kaa lülütemta. Ìri náu nássuahuamta johua, të kaa Diostat éaka, tülisi áamak kathuamta.

⁵ Íkãine enchimieu nooka, sime enchim jíapsimak yore nákhuaamta enchim jípunakë béchïbo. Ì yore nákhuaame éntok ímëi bétana yeu huéiye: jü jíapsi huépülsi áu jípuremta bétana, entok jü tü éehuamta bétana, entok

jü chíkti jíapsimak Diosta súalhuamta bétana. ⁶ Jume huate rábiktecame sékana bícham sájjak, kía jájaana nokaka. ⁷ Bueítukim huitti leyta emo táya tíiya, kaa át jünéaka, entok bem nokäbet júne kaa jünéaka.

⁸ Täte béja leyta jüneria, ä türiakähui, të Diosta ä huáatiä páman ä huériäteko. ⁹ Bueítukte jüneiya, jükä leyta tü yöremta béchibo kaa yáaritukähui, të ál-la ímëi béchibo: jume bem íä páman jíba am báareme, jume kaa nésauta jo báareme, jume jujjuëna kaa tühuata jo báareme, jume Diosta kaa yöreme entok Diosta bétana ayukamta kaa yöreme, jume bem áchayhuarim entok áyehuarim sússuame, jume yore sússuame, ¹⁰ kaa emo jubeka entok kaa emo kunaka náu totöyeme, oohuimtaka emo jujubeme, jábeta úttiapo buíseka tómita áa béchibo aahuame, jume ára nókíchim, entok Diosta béj-reka nonokame; bueítuk síme ímëri Diosta noki béj-reka kateme. ¹¹ Íkäi júne yore majtia, jü símek béppa musála machi evangelio, Dios al-leehuamta yore mákamta bétana. Bueítuk ínapo ä mák-ri, ä majtiä íaahuaka.

Tékkil Pablota mák-ri

¹² Anä baisahue, juka úttiata nee mákakamta, itom Yöturi Cristo Jesússta, bueítuk huitti nee áamak huée béchibo; íri tékiliyi nee yuktiak. ¹³ Ínapo bannaataka Diosta béj-reka jíápsay. Anam guók jájjasey, jume ä súaleme, entokne tüisi juénasi jijjay. Tëne jiokolihuaka mabethuak, bueítukne kaa jünéaka ä johuay, kaa ä súaleka. ¹⁴ Nee ínëlituk junne, jü

itom Yöturi tühuay nee tápuniak, entok jü át éehumtayi, entok jü yore nákhuyi; Cristo Jesústa itom ä máká béchibote ä jípure.

¹⁵ Türi i nooki huitti huéeme, entok simetaka ä mabetpo yúmala: Cristo Jesús ániat jíapsamta jínëu báreka äbo yepsak, jume kaa tühuata joame béchibo; huámëri násuku ínapone chë bát huéiye. ¹⁶ Íäri béchibo Dios nee jiokorek: bueituk Jesucristo inot yeä machiriak, juka ára itot ä boobichähui. Ínëli jum kaa tühuapo nee bát huéy junne, jume huatem nee bíchaka, akim ä súalnake, yúu jíapsita am jípunakë béchibo.

¹⁷ Huäri béchibote yörihuamta entok lóoriata ä máknake, juka Rey jíbapo béchibo jíapsamta entok kaa bíttumta. ¡Kaabe éntok Áa bénasi Dios, jü jita täyahuamta jípureme, entok jíbapo béchibotunakeme! ¡Júnentunake!

¹⁸ Timoteo, Diostat ehuäpo tua ín üusi, íkái nésautane enchi mákka, bueituk íkái nok profetata emo bétana nokhuaamta jíakä pámani. Júmürë én tekipanuanake, tühuata jájam báahuaka nássuahuäpo, ¹⁹ em jíapsimak Diostat éaka entok jíapsitat kutti jípureka. Jume huate éntok, tábui böota nükame, kaa türikum kóm kiímuk. ²⁰ Ímëri jü Himeneo entok Alejandro, Satanásta mámpone am tójjak, am jüneenakë béchibo, kaa júchi Diosta bėj-reka bem noknakë béchibo.

2

Jáchin Diostau oraciompo nokhuame

¹ Simek béppa huéchiapone ikäi enchim yáa ía: jita huáatiahuatem aahua, Diostahuem buaana, huatem béchibem Diostau nooka, entok akem Diosta baisauhue. Simetem ikäi yáanake, jü yóremraata béchibo, ² jume reyim béchibo entok sime huame yaura tékiaka jokame béchibo; ínélite yánti jíapsinake, kaa huanti aneka, Dios huáateka entok lútula kateka. ³ Bueituk ìri türi entok Dios yore jínëume két ä türe, ⁴ entok Áapo sime yoremem jínëu íaa, entok lütüriata am täya íaa. ⁵ Bueituk huépul Dios jíba aane, entok huépülay jíbba, jü násuk huéeka yoremta Diostau huériame, Jesucristo yoreme. ⁶ Áapo simem béchibo áu tójjak, am jínëu báreka. Ínëli ikäi bíttebok, tiempota yúmako. ⁷ Íäri béchibone huatemmeu nok íaahuaka yuktiari, entok apóstoltu íaahuaka, kaa judíomne majtia, Diostat éehuäpo entok lütüriapo. Kanne kía nooka, Cristota bétanane lütüriata nooka.

⁸ Én éntokne yoremem Diostau oraciompo nok íaa, sime kätana, mámam santosi yáarim jikau tóboktialataka, kaa omteka entok kaa náu nok nássuaka. ⁹ Ínëli kétchi, jume jáamuchim huéchiasim emo sánkotuanake, emo yörihuä pámani; entok emo chíkëtek, katim kaa náksi emo chon tottianake, orota entok téta ujyorik entok súpë kaa huéeläpo béj-rem junne. ¹⁰ Ál-lam tühuata jonake, jáchin jume jáamuchim Dios huáateme bénasi. ¹¹ Jü jámmut jita áu majtianake, kaa jíaleka ä kuna bétuk áu jípureka. ¹² Bueituk jámuttane kaa huatem majtia íaa,

entok kaa yoremtat béppatu báanake; ál-la kaa jáleka áma annake. ¹³ Bueituk Dios Adánta bát yáuhuak, chúkula éntok Evata. ¹⁴ Entok Adán kaa báitaihuak, ál-la jü jámmut báitaütaka Diosta nésahui béppa siika. ¹⁵ Jíba két jínëutunake, asoaka am suayasimeka, Diostat éaka jiapsäteko, emo nákhumta jípuréteko, entok santosi lútula jiapsäteko.

3

Jume pastorim tüisi katnakëhui

¹ Ì noki lútulay: Bueituk jábe pastortu péäteko, türik tékilta huáatia. ² Të úttia, kaita juënak át nok máchik jípunake, jü pastortachi. Huépülak jíba jupnake, yúmalasi áu núnake, kaa jájaana. Ä jóapo huatem ára mabetnake, entok ára yore majtianake. ³ Kaa vino jijjiriotunake; náu nássuahuamta kaa türinake; ékbua tómita kaa ukulnake; kaa béttek jiápseka simemmak türinake; kaa áapolaytu báanake, jita ä huáatiäpo. ⁴ Ä jóapo huitti nésaunake; ä üusihuum éntok kuttílasi jípunake, lútula kathuäpo. ⁵ Bueituk ä jóapo kara huitti nésahuetek, ¿jáchisu ára am suayanake, jume Jesucristota súalhuäpo náu aanim? ⁶ Kaa én jübua naatemtunake, bueituk jamak áu jábele táytek, bétte nokta diablotat chúpukä bënasi át chúpunake. ⁷ Entok két úttia, jume Diosta kaa súaleme ä bíchakam ä yörinake. Júnëlim béja kaitäpo ä bít báreka junne, katim áma yúmanake, entok diablo júne kara juënakuy ä yuktianake.

Jume diáconom jáchin kannakëhui

⁸ Jume diáconom këtchi, lútulam emo núnake, lütüriata nokaka; katim vino jïriomtunake, katim ékbua tómita ukulnake. ⁹ Akim ä jonake, juka Diosta lütüria yeu buíjtaka itom boojoriähui, jü tü éehuamta éntok kaita chïcha machik jípureka. ¹⁰ Jiöbilahuakam bát bínna; huanärim tékil diáconota mákna, yuktiahuaka kaa jita ámet téyhuako. ¹¹ Jume jáamuchim këtchi, lútulam emo núnake, kaa jabetat jajaana nokaka, yúmalasi suamsi símekuu. ¹² Jume diáconom huépülak jíbam jupnake, entokim bem üusimmet huitti nésaunake, entok bem jóuhuam. ¹³ Bueítuk jume diáconom tékilta tüisi joame, huatem bétanam yörihuaka bít-hua, entok ámet utteehua Jesucristotat éehuä bétana, ámeu nokna béchibïbo.

Dios huáatihuame yeu buíj-ri

¹⁴ Íkáine emou jïojte, tène läuti áman emou sika enchi bít báreka éä jïöbe. ¹⁵ Të kaa läuti nee emou yepsako, jüneäe jáchin emo ä huériunakëhui, juka tékilta Diosta jóapo. Ìri jóuhua éntok Dios jiápsamta Cristota sualhuäpo nau animmehui. Íachi éntok jü lütüria át huíjjüte. ¹⁶ Kaita éntok ájaria kaa ínel éehuay junne, símek béppa huéiye, jü lütüria Dios huáatihuame:
 Dios yöremtaka áu bíttebok,
 Espíritu Santopo tua lütüriapo tahuala,
 ángelesim ä bitchak.
 Kaa judíommeu áa bétana nokhuak,

ániat jíápsame ä súsualek,
entok jikat téhueka lóoriapo mabethuak.

4

Diostat éehuamta tójaka täbuik joame

¹ Të jü Espíritu Santo machisi inel jiaahua: juka tiempota lütisimeyo, juebénaka tua Dios huátihuamta tójaka täbuiasim jita súalnake, jume espíritum am bätättähuame jíkkajaka, entok lemooniom yore majtiähui. ² Huámëi jume ára nókichim nok jíkkaijnake; ímëi éntok Dios éehuamta kaa innëa. ³ Katim emo jub íaanake, entokim huate buähuamta kaa buä íaanake, Diosta ä yáalatuk junne. Bueítuk jume Diosta súaleme entok lütüriata täyame, Diostam baisahueka ä buänake. ⁴ Búeituk síme Diosta yáari türi; kaita ára guötiatu, Diosta baysahueka mabethuáteko, ⁵ bueítuk Diosta noki entok Diostau oraciompo nokhuame ä tü johua.

Senu Diosta tékil joame árahueme

⁶ Empo íkái am majtiáteko jume hermaanom, Cristota tékil türik johuápë näikiatunakëe. Diostat éehuamtë yúmalasi jípunake, entok türi doctriinata em huéria béchibo. ⁷ Katë ä jíkkaij báanake, juka nokta kía nokhuamta fábula ti tettehuaahuamta, entok jájaana jíayhuamta; ál-lë Dios huátihuäpo úttiata nü báreka éiya. ⁸ Ä takahuapo úttiata nü báareme, ä takahuapo úttiata jonake; të íri ilikkipo jíba yore ania. Të jü Dios huátihuäpo úttiata nühuame símeku yore ania, ímí ániapo Diosta nésahui jo béchibo, entok hua ánia äbo huémtat kétchi. ⁹ Türi í

nooki huitti huéeme, entok simetaka ä mabetpo yúmala. ¹⁰ Íari béchibote tekipanua, kókosi juëna nokiy omtiahuaka junne, bueitukte Dios jiápsamtat éiya. Jüri ínel síme yoremem jínëu, entok chë junne, jume ä súaleme.

¹¹ Íkäre néshue éntoke ä majtia. ¹² Kaabe kaitäpo enchi bínnake, kía enchi jübua yötu tíaka. Émpë ámeu ejemplotunake, jume Cristota suálemmehui, nokpo, em jiapsä pámani, yore nákhüäpo, espíritupo, Diosta súalhuäpo, entok tü éeripo. ¹³ In áman yepsäu tájti, jiojteté nooka, entok kuttilasë ámeu nokaka am majtia.

¹⁴ Katë kaitäpo ä tóttaja, juka Diosta bétana em mabet-ri. Jume yoiyöturim Diosta bétana nokaka, emochim mámteka enchi ä mákkak.

¹⁵ Íkäi jíbe jo báreka éiya, kaa ä tójaka. Bueituk ínëli ä täyaka em yötusimëhui, simetakam ä jünerianake. ¹⁶ Emoë suaya, jáchin em emo nüyëpo, entok jü em yore majtiäpo. Íkäi tülisi joäteko, émpë emo jínëunake, entok jume enchi jíkkajame.

5

Jáchin huatemma itom ito nünakëhui

¹ Katë ölatau omti nok báare, ál-lë áu nooka, ä áchayekamta bénasi. Jume jübua yoyötummeu, am saylakamta bénasi. ² Jume jám yoyölam am áyekamta bénasi, jume bebe-mem éntok, huayihuarim bénasi, am yöreka.

³ Jume tua jókoptulataka kaa aniahuame ania. ⁴ Të huate jókoptulame usim entok ápalam jípurëtek, ímëi éntok tua bátchu bem

famiilia am anianake, jita ámeu bëyëpo; bem áchayhuarim junëli yörinake. İri türi, entok musäla maachi, Diosta bíchápo. ⁵ Të jü tua jókoptula, áapola tahualame, huári béja Diostat jíba boobíchaihui, entok Diostau jita aahua, oraciompo áú nokaka, taahuari entok tukaarit naa búrujti. ⁶ Te jü kaa tühuata joame jiápsaka mukila. ⁷ Íkäre két nésahue, bueítuk kaabeta kaitäpo am jipunakë béchïbo. ⁸ Bueítuk jábe júne jume áamak anim kaa aniame, entok jume ä jóapo joomem junne, chë júne Diosta béj-re, jume tókti kaita súaleme béppa.

⁹ Bueítuk lístapo näikiatuna, jü jókoptulataka sesenta huásuktiriam béppa huériame, entok huépülak jíba kunalame. ¹⁰ Tühuata ä joäpo täyana, entok usim ä ujüläpo, entok ä jóapo huatem mabet-latunake, Cristota súaleme guók bákzialatuko, entok jume jiápsipo kökosi éame anialatuko, entok síme tühuata joaka át tekipan-ualatuko.

¹¹ Të jume kaa yötaka jókoptulame, katë áma am näikia; bueítukim júchi kuna péaka Cristota tékilta johuamtam tójaka júchi kuna báanake. ¹² Júnëlim juka bat bem yáabareü tojakam juka Cristotau bíchaa bem jehuiteri-akähui kaitäpo tatahuaria. ¹³ Entokim jójjoyhua, kaita joaka; jóammet rejtekam jájaana, hu-atemmet nokaka. Kaita bem tärükäpom emo kíkkibacha, kaa türikuu. ¹⁴ Jume jáamuchim chë kaa yoiyötaka jókoptulame éntok, aram ku-una. Usim jípurekam bem jóam tüisi suayanake. Bueítuk ínëli jü diablo kaitat jáhuiteka am

nätua máchinake. ¹⁵ Bueituk huate béja emo näikimteka Satanásta sáu sájjak.

¹⁶ Jábe Diosta súaleme ä jóapo jókoptulame jípurretek, am anianake. Huanäi ínëli kaa béttesi ámeu huéenake, Cristota sualhuäpo nau anim-mehui, ínëli entok chë juebenanake, jume tua jókoptulataka kaita jípurreme ái ania béchïbo.

¹⁷ Jume yö yáataka nésauta tüisi tekipanuame, júmëri senu huëpo entok júchi huepom chë júne yörina entok úttilhuakam bínna; tē chë junne, jume Diosta noki nokame, entok am majtíame.

¹⁸ Bueituk jü jïojteri ínel jiaahua: “Katë juka buej tirijkom jótamta bosaltuanake.” Entok: “Jü tekipanuame tómita kobapo yúmala.”

¹⁹ Jábeta yöturita nātuayo, katë empola ä jikkaj báare, ál-la, guoyim o bájim testigom anëpo. ²⁰ Jume jíba Diosta bejri jo báareme, ámehuë nooka, simem bíchäpo, jume huatem két máujnakë béchïbo. ²¹ Huittine ínel emou jiaahua, Diosta bíchäpo, itom Señor Jesucristota bíchäpo, entok ángeles yeu púarim bíchäpo: Ímëi nésaurimë yáuhua, kaabeta chë áma yeu púaka; simemë nánancha éria. ²² Katë kía jábeta läutipo yeu púaka áa béppa mámte. Jum Dios bejrimpo johuäpë kaa emo kikkibacha; ál-la kaita juënaka emót ayunake.

²³ Katë báam jíba jëye; ál-lë ilikkik vinota jëye, tómpo élaka em kökorë béchïbo.

²⁴ Jü Dios bejri huate yoremem joäu béja ámet jünakiachi, Dios yäura bít-huamta kee jee yepsayo; tē huatemmet éntok chúkula. ²⁵ Júnëli két jünakiachi, jü tühua johuame. Jume yáataka

kaa täyahuame éntok, karam éсотaka taahua; jíbam yeu buíjtunake.

6

¹ Jume ä teko bétuk úttiapo tékipanuatuhuame, bem tekom yöreka tüisi am bítpo yúmala, bueítuk jume Diosta téhuam entok ä nokihua kaa juénasi ámet noknä béchíbo. ² Entok jume úttiapo tekipanuame Cristota súaleme tekokame, katem kaitápam bít báare; ál-lem chë júne түlisi am tekipanuaría, Diosta am súalë béchíbo, entok Diosta am náké béchíbo; tühuatam enchim bétana mabeta. İri kutti nokhuaka yore majtiahuame.

Huatemmeu bíchaa kaa béttek jíápseka al-leehuame

³ Inentaka jábe täbuiasi jita majtiátek, entok itom Señor Jesucristota noki түlisi huémта kaa ä já páman ä huériáteko, Diosta yore majtiähui entok Dios huáatihuá páman júne kaa aneme, ⁴ áu jábeleka kaita täya. Entok kaa huitti júneiya. Náu nok nássuahuamta jíba musäule; ímí yeu tómte jú jita kaa nat түrihuame, náu nássuahuame, juëna nooki entok jita yoret ínnëhuame, ⁵ jume yoremem bem kóba súahuapo kaa түhuata kaa huéeläpo jípureka, náu nok nássuame. Jú lütüría kaa ámet aayuk, Dios huáatihuábey tómí yö báreka. Katë ámemak hueram báare. ⁶ Të chë yún béjhuaa áma ayka, jum Dios huáatihuäpo, entok buéresi al-leehuame áamak huéiye, jú itom jípurëmak al-leäteko. ⁷ Bueítuk kaitate ániau

äbo kóm nüpala, entok huitti nokhuäpo kaitate ím yeu huériunake. ⁸ Júnentaka itom buänakeu entok itom sánkonakeu jípureka, íkáite jípureka al-leenake. ⁹ Bueítuk jü tüisi jita jípu péehuame kómam tábbe; huanärim áma emo kurialataka tatahua, entok jü yún buéresi jita áttea péehuame juénasi cháka. Íri jume yoremem emo tárutuaka am tetejale. ¹⁰ Bueítuk jü tómita tüisi musäulihuäpo, síme kaa tühua áma yeu huéiye. Inélim huate ä áttia péakam Diostat bem eähuim tárük, entok kókosi éehuame ámet tápunak.

Jü tü Dios éehuamtat nássuahuame

¹¹ Të empo yoreme, Diosta yöreme, íkäi símete tö búite. Lútula éehuamta jíbe huéria, Dios huáateka, at eäka, yore nákeka, yánti jíápseka jita boobíchaka, entok kaa béttek jíápseka. ¹² Jü tü Diostat éehuamtachë nássua; em mámpe ä buísse juka yü jíapsihuamta; bueítuk íári béchïbo Dios enchi núnnuk, éntoke juebenam bíchäpo Cristotat éehuamta emo ä mabetak tíaka ä täyatebok. ¹³ Én entok, Diosta bíchäpone nésauta enchi mákka. Áapo síme ayukamta jíapsitua, entok Jesucristota bíchäpone két enchä mákka, Áapo Diosta bétana tüisi nookak, Poncio Pilaatota bíchäpo. ¹⁴ Íkäi nésautë tüisi éeria, kaitamak ä kükütiaka, entok kaa emót nokteboka, itom Señor Jesucristota yeu máchiaü tájti. ¹⁵ Íkäri tiempota yúmak ä bíttebonake, jü huitti al-leerita jípureme. Áaposu ä éä páman nésahueme; reyesimmeu Rey entok

yoiyöturimmeu Yöhue. ¹⁶ Áapola jü huépülaka jíba kaa mumukeme, entok machiriapo aane; kaabe ára áman kiimu. Áapörík kaabe yoreme ä bil-la, entok kaabe ára ä bitcha. ¡Áapörík béchïbo jíbatunake ä yörihuähui entok símekut ä nésahuëhui, jíbapo béchïbo! Júnentunake.

¹⁷ Jume ímï ániapo riikom, ámechë nésahue, katim emo buérialinake, jü bem ríkorache kaa am ée sáuhue, bueítuk kara síme tühua át boobittu; ál-la Dios jíápsamtachem am ée sáuhue. Áapo kaita ámpoleka símeta itom mámaka, itom áy al-leenakë béchïbo. ¹⁸ Të tühuaata johuápom rikomtu sáyhua, entokim kaita ámpoleka jábeta mik sáyhua. ¹⁹ Inëlim kutti éehuamta símek béppa béj-rek jípunake, taahuata äbo yebijnakemta béchïbo, entokim yü jíápsihuamta jaatianake.

Ä chúpëpo Pablota nésauri

²⁰ Jee, Timoteo, huaka em emou nokhuamte ëria. Én éntok, kate ä nok jíkkaja, juka nokta kía jájaana nokamta entok türík nanasontemta junne, entok jü kía jájaana nooki, “buére jita yún täyahua” ti téttehuaahuamta. ²¹ Bueítuk huate íkái súaleka, Diostat éehuamtam tójjak.

Jü Diosta tü éehuame emomaktunake. Júnentunake.

Diosta nooki yorem nokpo

Mayo: Diosta nooki yorem nokpo New Testament

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mayo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

84020f7b-8f34-5f65-803f-a2c6c92b92ea